

Resource Centres:

Provide a wide range of resources on disabilities. i.e. books, journals, newsletters, CDs, etc.;

Build capacity of disabled through awareness programmes such as counseling, advocacy, lobbying, etc.;

Link national and international organisations through them to improve the standards of living of the disabled, by basically providing access to rights based information;

Generate knowledge and skills particularly in areas of Information Management System (IMS) and dissemination;

Provide technical support (human/nonhuman) for grassroots level organisations on IMS in order to set up mini Knowledge Centres or Information Units.

Current activities of the Resource Centres include:

Networking

To set up a strong network among stakeholders who are mainly involved in work related to disabilities, to share information and knowledge among the partners.

Coordination Meetings

Once the network has been set up in the Districts Coordination Meetings will be scheduled for networked organisations on a quarterly basis to discuss issues related to disabilities and work done by the Resource Centres, while sharing lessons learned by its partnership to strengthen future activities for the disabled

Publications

Newsletter, brochure, directory and posters on disabilities will be published by the Resource Centre and will be disseminated to a wide audience.

Webpage

The webpage on the Resource Centres on Disabilities will be made available and will be updated on a regular basis in order to have the most current and accurate information. The webpage may be accessed through http://humanitariansrilanka.org/Resource_Centre/DKC.php

Reference Services

The printed and nonprinted publications on disabilities will be available for reference at all the Resource Centres.

**CHA-LCI மாவட்ட மாற்றாற்றலுள்ளோர்
வள நிலையம்**

CHA-LCI மாவட்ட மாற்றாற்றலுள்ளோர் வள நிலையங்கள் 2005ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் நிறுவப்பட்டன. மாற்றாற்றல் உள்ள மக்கள் (PwDs) பற்றிய தகவல்களை செயற்பாட்டாளர்களுக்கு வழங்குவது இதன் நோக்கம். மேலும், இது மாற்றாற்றலுள்ளோர் துறையில் தேசிய மட்டத்தில்

சேவை வழங்குநராகவும் மாறியிருக்கின்றது. மாற்றாற்றலுள்ளோர் தொடர்பில் பிரசுரங்கள், இணையத்தள இணைப்புகள் பற்றி படிப்படியாக வளர்ச்சியுற்றுவரும் தகவல் களஞ்சியத்தை நாம் பெற்றுள்ளதுடன் இலங்கையில் இத்துறையினரோடு செயல்பட்டு வருகின்றோம். எமது பங்காளிகள் நாடு முழுவதிலும் இத்துறையில் ஆதரவு வழங்கவும் இடையீட்டை மேற்கொள்ளவும் எண்ணங் கொண்டுள்ளனர்.

வள நிலையத்தின் உடனடிக் குறிக்கோள், மனிதநேய அமைப்புக்களின் கூட்டமைப்பினதும் (CHA) மற்றும் பிற அபிவிருத்தி அமைப்புகளதும் ஒரு அங்கப் பகுதியாக மாற்றாற்றல் தன்மையை ஒருங்கிணைப்பதாகும். நீண்ட காலக் குறிக்கோள்களாவன:

மாற்றாற்றலுள்ளோரின் உரிமைகள், தேவைகள், உதவி (உடல்சார் அல்லது உடல்சாராதவை) சம்பந்தமான தகவல்கள்/நூல்கள் ஆகியவற்றை வலையமைப்பு/கள் மூலம் பரவச் செய்வதன் வாயிலாக அவர்கள் மத்தியில் விழிப்புணர்வை அதிகரித்தல்,

மாற்றாற்றல் மற்றும் அபிவிருத்தி தொடர்பான தகவல்களைச் சேகரித்து, ஒப்பிட்டு, பகுப்பாய்வு செய்தல்,

வேலைத்திட்டங்கள், சட்டவாக்கங்கள், மாற்றாற்றலுள்ளோர் பற்றிய விபரங்கள் தொடர்பாகப் பொருத்தமான/ கிடைக்கத்தக்க தகவல்களை அரசாங்கம், ச/அ.சா.நிறுவனங்கள், சமூகத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட அமைப்புகள், மாற்றாற்றலுள்ளோர், ஆய்வாளர்கள், சிந்தனைக் கருவூல அமைப்புகள் (ஒரு சிலவற்றின் பெயர்களே இங்குக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன) போன்ற எல்லா பங்காளிகளுக்கும் பங்காளி அமைப்புகளுக்கும் வழங்கி ஆதரவளித்தல்,

இனங்காணப்பட்ட மாவட்டங்களில் செயலூக்கமுள்ள அமைப்புகள்/ செயற்பாட்டாளர்களின் திடமான வலையமைப்பை உருவாக்கதல்,

மாற்றாற்றலுள்ளோர் சம்பந்தமான முக்கிய வெளியீடுகளை சிங்கள, தமிழ் மொழிகளில் பெயர்த்தல்.

வள நிலையங்களின் குறிக்கோள்களை அடையும் நோக்கத்திற்காக முதலாவது கட்டத்தின்போது வள நிலையங்களை அமைப்பதற்கென மூன்று மாவட்டங்கள் (வவுனியா, யாழ்ப்பாணம், மன்னார்) இனங்காணப்பட்டன. சகல வள நிலையங்களும் மூன்று முழு நேர தகவல் உதவியாளர்களைக் கொண்ட முழுநேரத் தகவல்

பகுப்பாய்வாளர் மூலம் அவதானிக்கப்பட்டு முகாமைத்துவம் செய்யப்படுகின்றன.

வள நிலையங்கள்:

மாற்றாற்றல் பற்றிய பரந்து பட்ட வளங்களை, அதாவது, புத்தகங்கள், சஞ்சிகைகள், செய்தியேடுகள், இறுவட்டுக்கள் போன்றவற்றை வழங்குகின்றன;

ஆலோசனை வழங்குதல், பரிந்துரைத்தல், ஆதரவு தேடுதல் போன்ற விழிப்புணர்வுத் திட்டங்கள் மூலம் மாற்றாற்றலுள்ளோரின் ஆற்றலைக் கட்டியெழுப்புகின்றன;

தேசிய, சர்வதேச அமைப்புகளை இணைத்து, அவற்றின் வாயிலாக தகவலை ஆதாரமாகக் கொண்ட உரிமைகளைப் பெற்றுக் கொள்வதற்கு அடிப்படையிலேயே வகை செய்வதன் மூலம், மாற்றாற்றலுள்ளோரின் வாழ்க்கைத் தரங்களை உயர்த்துகின்றன;

குறிப்பாக, தகவல் முகாமைத்துவ முறை (IMS) துறைகளில் அறிவையும் ஆற்றல் திறன்களையும் உற்பவித்து அவற்றைப் பரவச் செய்கின்றன;

சிறிய அளவிலான அறிவாற்றல் கேந்திரங்களை அல்லது தகவல் கூறுகளை அமைக்கும் பொருட்டு தகவல் முகாமைத்துவ முறை சம்பந்தமான அடிமட்டத்திலான அமைப்புகளுக்கு (மாணு/மாணுமற்ற) தொழிற்பு உதவியை வழங்குகின்றன.

வள நிலையங்களின் சமகாலச் செயற்பாடுகளில் உள்ளடங்குபவை:

வலையமைப்பு செய்தல்

மாற்றாற்றலுள்ளோர் தொடர்பான பணிகளில் பிரதானமாக ஈடுபட்டிருக்கும் பங்களிகள் மத்தியில் ஒரு வலுவான வலையமைப்பை அமைப்பதும் பங்களிகளான உறுப்பினர்கள் மத்தியில் தகவல், அறிவாற்றல் ஆகியவற்றைப் பரிமாறிக் கொள்வதும் ஆகும்.

ஒருங்கிணைப்புக் கூட்டங்கள்

மாவட்டங்களில் இந்த வலையமைப்பை உருவாக்கிய பின்னர், வலையமைப்புக்கு உட்பட்ட அமைப்புகளுக்காகக் காலாண்டு அடிப்படையில் ஒருங்கிணைப்புக் கூட்டங்கள் அட்டவணை இடப்படும்; இந்தக் கூட்டங்களில், மாற்றாற்றல் தொடர்பான பிரச்சனைகளும் வள நிலையங்கள் ஆற்றியுள்ள பணி பற்றியும் ஆராயப்படும் அதேவேளை, மாற்றாற்றல் உள்ளோருக்கான வருங்காலச் செயற்பாடுகளை வலுப்படுத்துவதற்குத் தமது பங்களித்துவந்தின் மூலம் கற்றுக் கொண்ட படிப்பினைகளும் பகிர்ந்து கொள்ளப்படும்.

பிரசுரங்கள்

மாற்றாற்றல் பற்றிய செய்திக் கடிதங்கள், தகவல்கள் அடங்கிய பிரசுரங்கள், விபரக்கொத்து, சவரொட்டிகள் போன்றவற்றை வள நிலையங்கள் பிரசுரித்து பரந்துபட்ட மக்களுக்கு விநியோகிக்கும்.

இணையத்தளப் பக்கம்

மாற்றாற்றல் தொடர்பான வள நிலையங்கள் பற்றிய இணையத்தளப் பக்கம் கிடைக்கச் செய்யப்படும், ஆகவும் சமீபத்திய, சரியான தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்ளும் பொருட்டு முறையான அடிப்படையில் இந்தப் பக்கம் இற்றைப்படுத்தப்படும். இந்த இணையத் தளப் பக்கத்தை [http://humanitarian-srilanka.org/Resource Centre/DKC.php](http://humanitarian-srilanka.org/Resource%20Centre/DKC.php) எனும் முகவரியில் பார்க்க முடியும்.

ஆதாரச் சேவைகள்

மாற்றாற்றல் தொடர்பாகப் பிரசுரமான, பிரசுரமாகாத வெளியீடுகள் எல்லா வள நிலையங்களிலும் ஆதாரத்திற்காகக் கிடைக்கும்.

CHA-LCI Disability Resource Centre

CHA-LCI District Disability Resource Centres were founded in November 2005 to provide resources on people with disabilities (PwDs) to activists and has being become a national service provider in the disability sector. We have an evolving store-house of a wealth of information on publications, web-links, resources related to disabilities and work within the sector in Sri Lanka. Our partnerships intend to support and intervene in the sector across the country.

Whilst the immediate objective of the Resource Centre is to incorporate disability as an integral component of Consortium of Humanitarian Agencies (CHA) and other development organisations, the longterm objectives are:

To raise awareness amongst people with disabilities in regard to their rights by disseminating information/literature through network/s on their rights, needs and assistance (physical or nonphysical);

To collect, collate and analyse information related to disabilities and development;

To support all stakeholders such as the Government, I/NGOs, Community Based Organisations, people with disabilities, researchers and think tank organisations to name a few, with appropriate/available information with regard to programmes, legislations, and related material on disabled people;

To setup a solid network of active organisations/players within the identified districts;

To translate key publications on disabled people into Sinhala and Tamil languages.

To achieve the objectives of the Resource Centres, three districts (Vavuniya, Jaffna and Mannar) were identified to setup resource centres in first phase. All Resource Centres are monitored and managed by a fulltime Information Analyst with three fulltime Information Assistants.

For further details please contact or visit:

Consortium of Humanitarian Agencies,
No. 86, Rosmead Place,
Colombo 07,
Sri Lanka.
0114610943/4 ext. 116

Email: infoanalyst@cha.lk

Web: www.humanitarian-srilanka.org

CONSORTIUM OF
CHA
HUMANITARIAN AGENCIES

Creating opportunities with disabled people
LEONARD CHESHIRE INTERNATIONAL